

## **Umweltpolitik in den Betriebsstätten der RINGFEDER POWER TRANSMISSION Gruppe:**

Die Umweltpolitik und das Umweltmanagementsystem gelten für die gesamten Einrichtungen und Tätigkeiten in den nachfolgend genannten Betriebsstätten.

- RINGFEDER POWER TRANSMISSION GMBH, Groß-Umstadt (DE)
- RINGFEDER POWER TRANSMISSION S.R.O, Dobřany (CZ)
- RINGFEDER POWER TRANSMISSION TSCHAN GMBH, Neunkirchen (DE)

RINGFEDER POWER TRANSMISSION ist internationaler Marktführer in Nischenmärkten der Antriebs- und Dämpfungstechnik. Unter unserer starken Marke RINGFEDER® bieten wir Anwendern weltweit herausragende Spannverbindungen, Dämpfungslösungen und Kupplungssysteme für höchste Funktions- und Beständigkeitsanforderungen in den unterschiedlichsten Branchen.

Umweltschutz ist in unseren Unternehmen ein wichtiges Unternehmensziel; wir wollen damit zu einer Entlastung der Umwelt beitragen. Das Bestreben, die Umwelt zu schützen, ist für unsere Unternehmen eine Verpflichtung gegenüber unseren Kunden, unseren Mitmenschen und nachfolgenden Generationen.

Mit unserem Umweltmanagementsystems und der aktiven Mitwirkung aller Mitarbeiter möchten wir zu einer nachhaltigen Entwicklung an unserem Standort beitragen. Bei der Ausgestaltung des Umweltmanagements berücksichtigen wir auch aktuelle Entwicklungen im Umfeld unserer Unternehmen. Weiterhin beachten wir die Erwartungen und Bedürfnisse interessierter Parteien, die wir auch bei der Ermittlung unsere Umweltziele einfließen lassen.

Betriebliche Umweltvorsorge bedeutet für uns, betriebliche Abläufe ganzheitlich zu betrachten, zu analysieren und Umweltaspekte weitestmöglich zu integrieren. Dadurch schonen wir Ressourcen und minimieren die Belastungen für die Mitwelt.

Wir halten die an den jeweiligen Standorten für uns relevanten bindenden Verpflichtungen ein und verpflichten uns darüber hinaus, unsere Umwelleistung stetig zu verbessern. Bei allen Maßnahmen zum Umweltschutz orientieren wir uns an der besten verfügbaren und wirtschaftlich anwendbaren Technik.

Erfolgreichen Umweltschutz erreichen wir durch die Einbindung der Führungskräfte sowie die aktive Mitwirkung aller Mitarbeiter. Deshalb informieren wir jeden Mitarbeiter so gut, dass er aktiv Mitverantwortung übernehmen kann und der Umweltschutz in unserem Unternehmen aktiv „gelebt“ wird.

Wir wollen mit unseren Geschäftspartnern, Nachbarn sowie den Behörden und sonstigen interessierten Parteien einen offenen und sachlichen Dialog über Umweltauswirkungen unserer Betriebe führen und stehen Anregungen zur Verbesserung jederzeit aufgeschlossen gegenüber.

Bei der Beschaffung unserer Roh- und Hilfsstoffe sowie der Gestaltung, Verpackung und Auslieferung unserer Produkte und Dienstleistungen beachten wir – soweit möglich und wirtschaftlich vertretbar – ökologische Kriterien. Wir bevorzugen Lieferanten, die dem Umweltschutz einen ähnlich hohen Stellenwert einräumen wie wir selbst.

## **Environmentální Politika společnosti**

### **RINGFEDER POWER TRANSMISSIONS pro závody:**

Environmentální politika a systém environmentálního managementu jsou společné a vztahují se na všechna zařízení a činnosti ve všech výše uvedených výrobních závodech skupiny.

- RINGFEDER POWER TRANSMISSION GMBH, Groß-Umstadt (DE)
- RINGFEDER POWER TRANSMISSION S.R.O, Dobřany (CZ)
- RINGFEDER POWER TRANSMISSION TSCHAN GMBH, Neunkirchen (DE)

RINGFEDER POWER TRANSMISSION je vůdčím mezinárodní výrobcem hřídelových komponentů a tlumící techniky . Pod naší značkou RINGFEDER® nabízíme celosvětově používané upínací prvky, řešení tlumícími prvky a spojkové systémy nejvyšší funkčnosti a odolnosti v nejrůznějším použití.

Ochrana životního prostředí je v naší společnosti důležitým podnikatelským cílem; chceme tím přispět ke snížení ekologické zátěže. Snaha chránit životní prostředí je pro naši společnost závazkem vůči našim zákazníkům, našim bližním a dalším generacím.

Se zavedeným systémem environmentálního managementu (EMS) a s aktivní součinností všech zaměstnanců bychom chtěli přispět k udržitelnému vývoji v našem závodě. Při budování a v rámci neustálého zlepšování systému managementu životního prostředí zohledňujeme rovněž aktuální vývoj v okolí našeho podniku a očekávání a potřeby zainteresovaných stran. Na základě toho stanovujeme cíle EMS.

Posuzujeme a analyzujeme podnikové procesy jako celek, určujeme ekologické aspekty a možnosti prevence znečištění, stanovujeme ekologická preventivní opatření. Tím šetříme zdroje a minimalizujeme environmentální dopad činností, produktů a služeb na životní prostředí.

Dodržujeme a zavazujeme se, ve všech provozovnách plnit příslušné požadavky právních předpisů a jiné požadavky, vztahující se na naši společnost a kromě toho se zavazujeme neustále zvyšovat naši ekologickou výkonnost. U všech opatření na ochranu životního prostředí se řídíme nejlepší dostupnou a ekonomicky aplikovatelnou technikou.

Zvýšení ochrany životního prostředí dosahujeme zapojením vedoucích pracovníků a aktivní součinností všech zaměstnanců. Proto školíme všechny zaměstnance o vlivu jejich pracovní činnosti na životní prostředí a možnosti eliminovat či zmírnit dopad na životní prostředí tak, aby mohli aktivně převzít spoluodpovědnost a aby ochrana životního prostředí v našem podniku byla aktivně „prožívána“.

Chceme s našimi obchodními partnery, sousedy a rovněž s úřady a jinými zainteresovanými stranami vést otevřený a věcný dialog o dopadech naší společnosti na životní prostředí a jsme přístupní novým podnětům ohledně zavedení zlepšovacích opatření.

Při zajišťování surovin a pomocných látek do výrobního procesu a rovněž při tvorbě, balení a dodávce našich produktů a služeb dodržujeme – je-li to možné a ekonomicky zdůvodnitelné – ekologická kritéria. Upřednostňujeme dodavatele, kteří ochraně životního prostředí věnují stejný význam jako my.

## **Environmental Policy in the Operations of the RINGFEDER POWER TRANSMISSION Group**

The environmental policy and the environmental management system apply to all facilities and activities in the above-mentioned operations.

- RINGFEDER POWER TRANSMISSION GMBH, Gross-Umstadt (DE)
- RINGFEDER POWER TRANSMISSION S.R.O, Dobřany (CZ)
- RINGFEDER POWER TRANSMISSION TSCHAN GMBH, Neunkirchen (DE)

RINGFEDER POWER TRANSMISSION is the international market leader in niche markets for drive and damping technology. Under our strong RINGFEDER® brand, we offer users worldwide outstanding clamping connections, damping solutions and coupling systems for the highest functional and durability requirements in a wide variety of industries.

Environmental protection is an important corporate goal in our company; we want to help relieve the burden on the environment. The effort to protect the environment is an obligation for our companies towards our customers, our fellow human beings, and future generations.

With our environmental management system and the active participation of all employees, we would like to contribute to sustainable development at our location. When designing environmental management, we also take current developments in the environment of our companies into account. We also take into account the expectations and needs of interested parties, which we also incorporate into our environmental goals.

For us, corporate environmental protection means taking a holistic view of business processes, analyzing them and integrating environmental aspects as far as possible. In this way, we conserve resources and minimize the burden on the environment.

We comply with the binding obligations that are relevant to us at the respective locations and also commit to continuously improving our environmental performance. For all measures to protect the environment, we focus on the best available and economically applicable technology.

We achieve successful environmental protection through the involvement of managers and the active participation of all employees. That is why we inform each employee so well that they can actively take on joint responsibility and that environmental protection is actively “lived” in our company.

We want to conduct an open and factual dialogue with our business partners, neighbours as well as the authorities and other interested parties about the environmental impact of our companies and are open to suggestions for improvement at any time.

When procuring our raw and auxiliary materials as well as the design, packaging and delivery of our products and services, we take ecological criteria into account if possible and economically justifiable. We prefer suppliers who give environmental protection a similar priority as we do.